

Gigaset

S820 - S820 A

تبریک می‌گوییم

با خریداری یک تلفن Gigaset، پرنده‌ی را انتخاب کرده‌اید که از دوام بسیار زیادی برخوردار است. بسته بندی این محصول دوستدار محیط زیست است! برای کسب اطلاعات بیشتر به www.gigaset.com مراجعه کنید.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

صفحه نمایش لمسی /نمایش آماده به کار

نوار وضعیت (← پوستر ضمیمه شده)

این نمادها، تنظیمات فعلی تلفن و وضعیت کاربر را نشان می دهد. برای باز کردن صفحه وضعیت، نوار وضعیت را لمس کنید

صفحه نمایش آماده به کار یا صفحه منو

(← پوستر ضمیمه شده)

کلیدهای گوشیی

کلیدهای کناری
میزان صدا را در طول تماس تنظیم کنید

کلید تماس

گرفتن شماره نمایش داده شده، پذیرفتن تماس، جابجایی بین حالت گوشیی و هندزفری سریع فشار دهید: لیست شماره گیری مجدد را باز کنید فشار دهید و نگهدارید: شماره گیری را شروع کنید

کلید منو

منوی اصلی را باز کنید/به صفحه آماده به کار بازگردید

کلید پایان

سریع فشار دهید: پایان تماس/تماس پیجر، رد کردن تماس ورودی، بازگشت به وضعیت آماده به کار/العودة إلى حالة السكون فشار دهید و نگهدارید: گوشیی را روشن/خاموش کنید

کلید شروع

فشار دهید و نگهدارید: آهنگ های رنگ را غیرفعال/فعال کنید

تماس مجدد (فلش)

فشار دهید و نگهدارید: آهنگ های غیرفعال/فعال کنید

کلید تماس مجدد

کلید تماس مجدد (flash)

فشار دهید و نگهدارید: مکث شماره گیری را وارد کنید

کلید پیام

صفحه تماس با فرستندگان پیام (← پوستر ضمیمه شده)

سوکت اتصال USB کوچک

گوشیی را به رایانه خود متصل کنید (Gigaset QuickSync)



کلید ثبت/پیچ کردن در دستگاه اصلی

سرّیع فشار دهید: پیچ کردن را شروع کنید
فشار دهید و **نگهدارید:** دستگاه اصلی را روی حالت ثبت تنظیم کنید

صفحه نمایش دستگاه پیام گیر

(فقط S820A)

چراغ خاموش: دستگاه پیام گیر غیرفعال است یا پایه در حالت ثبت کردن است
چراغ روشن: دستگاه پیام گیر فعال است



صفحه نمایش حالت پیام/ثبت

در حال چشمک زدن: پیام های جدید دریافت شده است
چشمک زدن سریع: حافظه دستگاه پیام گیر پر است
(فقط S820A)

۱	..... لمس و تایپی	Gigaset S820/S820A
۴	..... تدابیر ایمنی	
۵	..... شروع	
۱۴	..... نماهای صفحه نمایش	
۱۶	..... گزینه های تنظیم	
۱۹	..... دستگاه پیام گیر	Gigaset (S820A)
۲۱	..... استفاده از تلفن	
۲۴	..... ایجاد تماس های تلفنی	
۲۷	..... دایرکتوری (دفترچه آدرس)	
۲۹	..... اس ام اس (پیام های متنی)	
۳۱	..... تقویم	
۳۲	..... ساعت زنگی	
۳۲	..... کنترل کودک	
۳۳	..... کاهش قدرت ارسال سیگنال (تشنشع)	
۳۴	..... دستگاه های بلوتوث	
۳۵	..... خدمات و راهنمایی مشتریان	
۳۶	..... تولید کننده ضمانت (شرق میانه)	
۳۷	..... مراکز خدماتی (خاورمیانه)	
۳۹	..... فهرست موضوعات	

این راهنمای کاربر سریع تنها بخشی از عملکردهای تلفن تان را توصیف می کند.
 برای اطلاعات بیشتر در خصوص عملکردهای تلفن تان، لطفاً به راهنمای کاربر موجود در سی دی ارائه شده یا بصورت آنلاین در www.gigaset.com مراجعه کنید.

تدابیر ایمنی

هشدار

قبل از استفاده تدابیر ایمنی و دفترچه راهنما را بخوانید. محتویات آن و خطرات بالقوه مربوط به بکارگیری دستگاه را برای فرزندان توضیح دهید. این مطالب را برای فرزندان خود شرح داده و خطرات احتمالی را به آنها گوشزد کنید.	
فقط از آداپتوری که بر روی دستگاه نشان داده شده است استفاده کنید.	
تنها از باتری های قابل شارژ استفاده کنید که مطابق با مشخصات باشد ("داده های تکنیکی" را مشاهده کنید). هرگز از باتری های معمولی (غیر قابل شارژ) یا انواع دیگر باتری استفاده نکنید زیرا این امر ممکن است منجر به خطرات سلامت جدی و صدمه بدنی شود. باتری های قابل شارژ، که بطور قابل ملاحظه ای آسیب دیده اند، را می بایست عوض کرد.	
تلفن شما ممکن است بر تجهیزات پزشکی نزدیک آن اثر بگذارد. از شرایط فنی محیط خاص خود آگاه باشید. برای مثال، اتاق جراحی دکتر. اگر از یک دستگاه پزشکی استفاده می کنید (مثلاً دستگاه تنظیم ضربان قلب). لطفاً با تولید کننده دستگاه تماس بگیرید. آنها قادر خواهند بود در مورد آسیب پذیری دستگاه نسبت به منبع های بیرونی دارای انرژی فرکانس بالا، شما را راهنمایی کنند (لطفاً جهت مشاهده مشخصات این محصول Gigaset به قسمت "داده های فنی" این دفترچه راهنما مراجعه کنید).	
وقتی گوشی در حالک زنگ خوردن است و با وقتی که حالت بلندگو فعال است، پشت گوشی را نزدیک گوش خود نگه ندارید، در غیر اینصورت، شنوایی شما در معرض آسیبی جدی و دائمی قرار خواهد گرفت. Gigaset شما با اغلب سمعک های دیجیتال موجود در بازار سازگار است، با این حال، عملکرد بی نقص با تمامی سمعک های موجود تضمین نمی شود. گوشی ممکن است در سمعک های آنالوگ تداخل ایجاد کند (مزمزه یا سوت) یا باعث حساس شدن بیش از حد آنها می شود. اگر در این خصوص به کمک نیاز دارید، لطفاً با تولید کننده سمعک تماس بگیرید.	
این دستگاه ها را نمی توان در حمام استفاده کرد. به همین دلیل آنها را در محیط مرطوب مثل حمام یا اتاق دوش نصب نکنید.	
از دستگاه های خود در محیط های دارای خطر انفجار استفاده نکنید (مانند مغازه رنگ فروشی).	
اگر تلفن Gigaset خود را به شخص دیگری دادید، حتماً دفترچه راهنما را نیز همراه آن به او بدهید.	
از دستگاه های معیوب استفاده نکرده و یا آنها را برای تعمیر به واحدهای خدمات ما بسپارید. زیرا که این دستگاه های معیوب ممکن است در کارایی وسایل بی سیم دیگر اختلال ایجاد کند.	

لطفاً توجه داشته باشید

- ◆ دستگاه در زمان قطع برق قابل استفاده نمی باشد. همچنین امکان ارسال تماس های اضطراری وجود ندارد.
- ◆ اگر قفل صفحه کلید فعال شود، شماره های اضطراری را نمی توان شماره گیری نمود.

بررسی محتویات بسته بندی

- یک پایه Gigaset S820/S820A
 - آداپتور برق برای ایستگاه مرکزی - یک عدد
 - سیم تلفن - یک عدد
 - یک عدد گوشی Gigaset S820.
 - یک عدد پوشش باتری (پوشش عقب برای گوشی)
 - باتری - دو عدد
 - یک نوار کمری
 - یک مهر پلاستیکی برای اتصال USB
 - یک پوستر، یک راهنمای کاربر و یک سی دی.
- اگر یک مدل دارای گوشی های متعددا خریداری کرده اید. بسته بندی تلفن می بایست شامل دو عدد باتری، یک درپوش، یک نوار کمری و یک شارژر دارای آداپتور برای هر گوشی اضافه باشد.

نصب ایستگاه مرکزی و شارژر (در صورت وجود)

ایستگاه مرکزی و جایگاه شارژر برای استفاده در اتاق های خشک با محدوده دمایی بین ۵ تا ۴۵ درجه سانتی گراد طراحی شده اند. پایه را روی سطحی که صاف و تراز بوده و لیز نمی باشد، و در محلی از خانه که جنبه مرکزیت دارد و بر روی دیوار نصب نمایید

لطفاً توجه داشته باشید

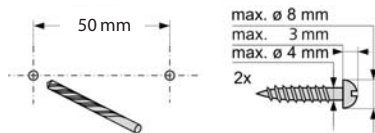
به برد پایه گوشی توجه کنید. در ساختمان هایی که حداکثر ارتفاع در آنها ۵۰ متر است و بیرون از ساختمان تا حداکثر ۳۰۰ متر. این محدوده با فعال شدن، کم می شود.

پایه های تلفن معمولاً اثری بر روی سطوح باقی نمی گذارد. با این حال با توجه به تنوع لعابها و جلاهای استفاده شده بر روی میلمان امروزی، نمی توان احتمال اثرگذاری بر روی سطوح را بطور کامل از بین برد.

لطفاً توجه داشته باشید:

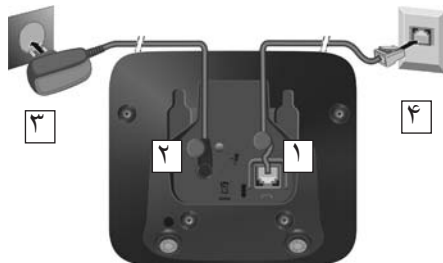
- هیچگاه تلفن را در معرض منابع گرمایی، تابش مستقیم آفتاب یا دیگر وسایل برقی قرار ندهید.
- از تلفن Gigaset خود در برابر رطوبت، گرد و غبار، و مایعات و بخارهای خوردنده محافظت کنید.

صب پایه بر روی دیوار (اختیاری)



اتصال پایه به شبکه تلفن و پریز برق

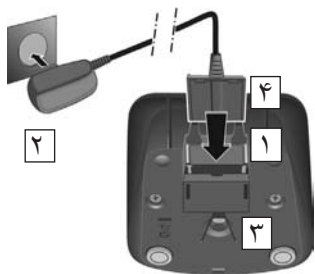
- ◀ کابل تلفن را به سوکت اتصال ۱ در قسمت پشت پایه متصل کنید تا زمانی که در جای خود با صدای کلیک قرار بگیرد و سپس کابل را به درون گیره ها فشار دهید
- ◀ کابل آداپتور برق را به درون سوکت ۲ در پشت پایه متصل کنید و محکم فشار دهید تا از اتصال برق مطمئن شوید. زاویه قرارگیری دوشاخه را در زیر گیره های کابل بچرخانید تا محکم شود
- ◀ ابتدا آداپتور برق را وصل کنید ۳
- ◀ سپس فیض تلفن را متصل کنید ۴



لطفاً توجه داشته باشید:

- ◀ آداپتور همیشه باید به برق متصل باشد زیرا که تلفن بدون اتصال به پریز برق کار نمی کند.
- ◀ تنها از آداپتور برق و سیم تلفن عرضه شده به همراه دستگاه استفاده کنید. اتصالات پین روی کابل های تلفن ممکن است متغیر باشد.

وصل کردن شارژ (در صورت وجود)



- ◀ دوشاخه صاف را به آداپتور برق متصل کنید ۱
- ◀ آداپتور برق را به پریز برق متصل کنید ۲
- ◀ اگر لازم است، شارژر را مجدداً از برق جدا کنید:
- ◀ آداپتور برق را از پریز جدا کنید
- ◀ دکمه رها کردن را فشار ۳ داده و آن را از پریز جدا کنید ۴

آماده سازی گوشی برای استفاده

صفحه نمایش و کلیدهای گوشی توسط یک لایه محافظ پوشیده شده اند. لطفاً این لایه محافظ را بردارید!



احتیاط

لطفاً از هیچ گونه قلم صفحه نمایش برای راه اندازی گوشی استفاده نکنید. از به کار بردن صفحه ها/لایه های محافظ ارائه شده توسط سایر فروشندگان استفاده نکنید. این موارد می توانند عملکرد دستگاه شما را محدود کنند.



وارد کردن مهر پلاستیکی برای اتصال USB

روکش باتری را باز کردن و مهر پلاستیکی را به درون فرورفتگی وارد کنید.

باتری را در جای خود قرار داده و درپوش آن را بگذارید

احتیاط

تنها از باتری های قابل شارژ توصیه شده توسط Gigaset Communications GmbH استفاده کنید. زیرا در غیر اینصورت ممکن است منجر به بروز خطرات سلامتی و صدمه بدنی شود. برای مثال این امکان وجود دارد که لایه بیرونی باتری ها از بین رفته و یا باتری ها منفجر شوند. همچنین ممکن است در نتیجه استفاده از باتری هایی که از نوع توصیه شده نمی باشند. تلفن معیوب و یا خراب شود.

باتری ها را در جهت صحیح درون دستگاه بگذارید

قطب باتری ها بر روی قسمت باتری مشخص شده است.



روکش باتری را از بالا وارد کنید

سپس روکش را فشار دهید تا زمانی که با صدای کلیک در جای خود قرار بگیرد



برای باز کردن مجدد درپوش باتری جایگزین باتری:

ناخن خود را درون برآمدگی در بالای روکش بگذارید و به سمت پایین فشار دهید




اتصال نوار کمبری

گوشی دارای برآمدگی هایی در کنار آن است که برای اتصال گیره کمبری می توان از آن استفاده کرد.

- ♦ برای اتصال - گیره کمبری را به قسمت پشت گوشی فشار دهید بگونه ای که برآمدگی موجود بر روی نوار کمبری به برآمدگی ها وصل شود.
- ♦ برای بیرون آوردن - قسمت وسط نوار کمبری را با شست دست خود محکم فشار دهید. ناخن انگشت اشاره چپ خود را به سمت بالا بین گیره و محل قرارگیری آن فشار داده و گیره را به سمت بالا فشار دهید



شارژر کردن باتری

این باتری با یک شارژر جزئی عرضه می شود. هنگامی که چراغ  بر روی صفحه نمایش خاموش شود. باتری ها کاملاً شارژ شده اند.



یا



◀ گوشی را به مدت ۹,۵ ساعت بر روی پایه یا به مدت ۱۴,۵ ساعت بر روی شارژر بگذارید

لطفاً توجه داشته باشید

- ♦ گوشی فقط باید در پایه یا شارژر تعیین شده قرار داده شود.
- ♦ باتری ممکن است در طول شارژ کردن داغ شود. این امر خطرناک نمی باشد
- ♦ پس از مدتی ظرفیت شارژ باتری به دلایل فنی کاهش خواهد یافت.

ثبت گوشی ها

گوشی هایی که در بسته بندی قرار دارند قبلاً برای پایه ثبت شده اند. با این وجود. اگر یک گوشی ثبت نشده باشد (عبارت "Handset not registered to any base" نمایش داده می شود). لطفاً آن را بصورت دستی ثبت کنید. شما باید عملیات ثبت گوشی را هم روی خود گوشی و هم روی پایه آن انجام دهید:

(۱) بر روی پایه: کلید ثبت/بیچ کردن را فشار دهید و نگهدارید (حداقل ۳ ثانیه)

(۲) بر روی گوشی (در عرض ۶۰ ثانیه): Register

را فشار دهید یا:

صورت کلید منو  ◀ صفحه منو Settings ◀ HS + Base  ◀ Register

◀ سپس پین پیش فرض را وارد کنید: ۰۰۰۰) و با این عملیات را تایید کنید.

نصب پایه و گوشی - برنامه

برنامه نصب بصورت خودکار و در اولین باری که گوشی را پس از روشن کردن یا پس از ثبت به پایه متصل می کنید. شروع به کار می کند. این به شما کمک می کند تنظیمات کلیدی زیر را بر روی گوشی و پایه انجام دهید. کلیدهای زیر برای این عملیات بکار می روند:

- ساعت و تاریخ
- زبان صفحه نمایش
- زبان دستگاه پیام گیر (فقط S820A)
- کشوری که در آن. این تلفن مورد استفاده قرار خواهد گرفت.
- منطقه ای که در آن هستید

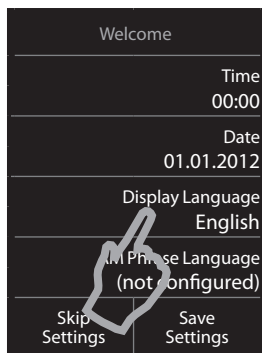
به یاد داشته باشید: اگر گوشی شما با پایه ای ثبت شده است که از قبل پیکربندی شده است. ممکن است بعضی از قسمت ها نمایش داده نشوند.

تنظیم زبان صفحه نمایش

زبان مورد استفاده در قسمت **Display Language** نمایش داده می شود.

اگر می خواهید تنظیم آن را تغییر دهید:

◀ قسمت **Display Language** را لمس کنید.



زبان فعلی با نمایش داده می شود.

◀ نماد را در کنار زبان مورد نظر برای تنظیم لمس کنید

اگر زبان مورد نظر شما نشان داده نمی شود. این لیست ممکن است "طولانی تر" از صفحه نمایش باشد. بنابراین می بایست در طول لیست حرکت کنید. برای این کار انگشت خود را روی صفحه نمایش قرار داده و آن را آهسته به طرف بالا حرکت دهید.

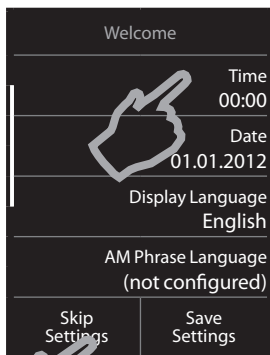
◀ نماد را لمس کنید. تنظیمات بصورت خودکار ذخیره می شوند. به

صفحه **Welcome** بازگردید.



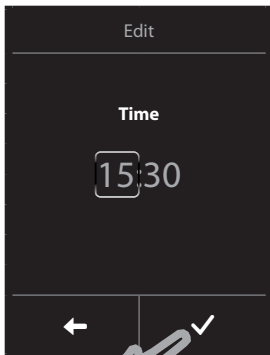
اگر می خواهید تنظیمات را در فرصتی دیگر انجام دهید:
 گزینه **Skip Settings** را در پایین صفحه نمایش لمس کنید.
 سپس گوشی به حالت عادی بازمی گردد.
 هر زمان با استفاده از منوی - از روی گوشی می توانید **Settings** را انجام دهید.

برای انجام تنظیمات:
 کادرهای **Time** و **Date** را به ترتیب فشار دهید.



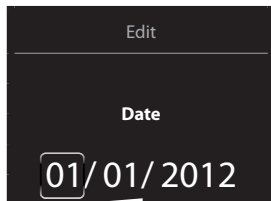
تنظیم کردن زمان

محل فعلی که بصورت رنگی و با فلش های عددی نشان داده شده است.
 اعداد را از طریق صفحه کلید وارد کنید. هر بار که عددی را وارد می کنید مکان نما یک فاصله به سمت راست می رود. با لمس کردن عدد مورد نظر برای تغییر می توانید محل مکان نما را تغییر دهید
 برای ذخیره تغییرات خود نماد را لمس کرده یا را فشار دهید تا بدون ذخیره تغییرات به صفحه **Date and Time** بازگردید.
 لطفاً توجه داشته باشید: "12 hrs" با فعال شدن این حالت. **am/pm** در کنار قسمت ورودی نمایش داده می شود.



تنظیم کردن تاریخ

محل فعلی که بصورت رنگی و با فلش های عددی نشان داده شده است.
 اعداد را از طریق صفحه کلید وارد کنید. هر بار که عددی را وارد می کنید مکان نما یک فاصله به سمت راست می رود. با لمس کردن عدد مورد نظر برای تغییر می توانید محل مکان نما را تغییر دهید
 برای ذخیره تغییرات خود نماد را لمس کرده یا را فشار دهید تا بدون ذخیره تغییرات به صفحه **Date and Time** بازگردید.



تنظیم زبان دستگاه پیام گیر

قسمت **AM Phrase Language** را لمس کنید.

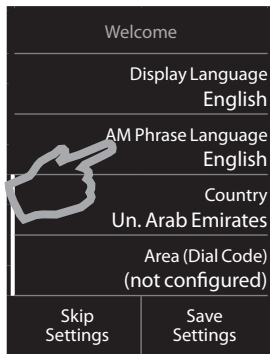
زبان دستگاه پیام گیر را همانطور که در بالا توصیف شده است، تنظیم کنید

تنظیم کردن کشور

کشوری که می خواهید از تلفن در آن استفاده کنید و برای آن تأیید شده است باید در قسمت **Country** مشخص شود. اگر تنظیمات درست نباشد:

قسمت **Country** را لمس کنید.

کشور را همانطور که در بالا توصیف شد، تنظیم کنید



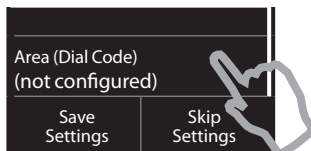
لطفاً توجه داشته باشید

اگر **Other Country** را بجای کشورتان انتخاب کرده اید، صفحه **Welcome** نیز ورودی را نشان می دهد **Country (Dial Code)**.

را برای **Country (Dial Code)** کد بین المللی وارد کنید **International Prefix**. همانطور که در زیر برای کد **International Area Code** در قسمت زیر توضیح داده شده است.

وارد کردن کد محلی

قسمت **Area (Dial Code)** را لمس کنید.



کد منطقه ای خاص هر کشور می باشد که وقتی که کد

کشور شناسه گیری نشود قبل از **Local Area Code** محلی قرار می گیرد. بنابراین در امارات متحده عربی، **Local Area Code** "0" بعنوان مثال برای ابوظبی ۲ است.

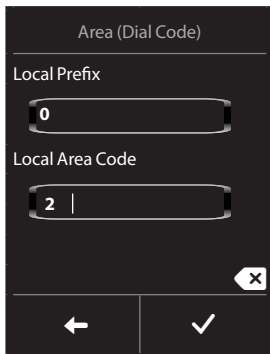
کد **Local Prefix** کشور خود را وارد کنید (حداکثر ۴ کاراکتر؛ "۰" در مثال بالا).

این کادر ممکن است قبلاً برای کشور انتخاب شده تکمیل شده باشد

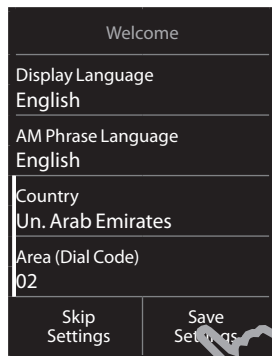
به مدت کوتاهی کادر دوم را لمس کنید و **Local Area Code** را وارد کنید (حداکثر ۸ کاراکتر، "2" در مثال بالا)

شما می توانید با استفاده از ورودی های نادرست را تصحیح کنید

برای ذخیره کردن ورودی پس از وارد کردن اعداد را لمس کنید

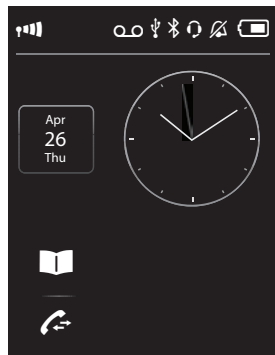


صفحه **Welcome** دوباره نشان داده می شود.
 گزینه **Save Settings** را برای ذخیره تنظیمات لمس کنید



هنگامی که تمام تنظیمات لازم را انجام دادید، گوشی به حالت عادی تغییر می یابد.

اکنون تلفن شما آماده استفاده است.



حال می خواهید چه کاری را انجام دهید؟

پس از نصب موفقیت آمیز تلفن، می توانید فوراً تماس تلفنی برقرار کنید. Gigaset خود را طبق نیازهایتان ترتیب دهید و با اول خود را با ویژگی های عملیاتی آن وفق دهید (← صفحه ۲۱).

تنظیم سفارشی صفحه نمایش آماده به کار

عملکردهایی که از آنها بیشتر استفاده می کنید تا طراحی صفحه نمایش را مطابق با نیازهای خود انجام دهید. قابل انتخاب هستند. تنظیم سفارشی به شما اجازه می دهد تا مستقیماً به حداکثر 6 عملکرد دسترسی داشته باشید. مانند هشدار، تقویم، لیست آدرس، لیست های تماس و دیگر موارد. و با لمس کردن یک نماد نیز آنها را بازخوانی کنید (← پوستر ضمیمه شده).

تنظیم آهنگ های زنگ

آهنگ های معینی را به تماس های داخلی و خارجی، یادآوری ها، تماس های بیداریاش و تماس گیرنده های مشخصی اختصاص دهید.

صورت کلید منو  ◀ صفحه منو Settings  ◀ Audio Settings

از ایجاد تماس های ناخواسته جلوگیری کنید

از عملکرد کنترل زمان یا لیست های انسداده استفاده کنید. تلفن خود را بگونه ای تنظیم کنید تا زمانی که تماسی را دریافت می کنید که به آن علاقه ای ندارید، تلفن زنگ نخورد.

صورت کلید منو  ◀ صفحه منو Settings  ◀ Call Protection

نصب دستگاه پیام گیر

پیام خوش آمد خود را ضبط کرده و پارامترهای ضبط را قرار دهید.

صورت کلید منو  ◀ صفحه منو Settings  ◀ Answer Machine

ثبت گوشی های Gigaset موجود در یک پایه

برای برقراری تماس از پایه جدید خود، استفاده از این گوشی ها را ادامه دهید. ورودی های دایرکتوری را از این گوشی ها به گوشی جدید منتقل کنید. برای اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای این گوشی ها مراجعه کنید.

انجام تنظیمات

قدرت ارسال سیگنال (انتشار) تلفن تا را کمتر کنید.

با استفاده از سوییچ مربوطه، ◀ سوییچ روشن/خاموش "Max . Range / No Radiation" گزینه صفحه وضعیت را باز کنید.

زنگ ها و تصاویر شخصی تان را بر روی گوشی دانلود کنید.

گوشی را به کامپیوتر شخصی تان وصل کنید از طریق Bluetooth/USB و زنگ ها و تصاویر را به گوشی تان دانلود کنید با کمک نرم افزار Gigaset QuickSync. برای اطلاعات بیشتر و دانلود رایگان، www.gigaset.com/gigaset820 را مشاهده کنید.

◊ برای کسب اطلاعات بیشتر درباره عملکردهای تلفن خود، به راهنمای کاربر موجود در CD ارائه شده به همراه دستگاه یا به سایت www.gigaset.com مراجعه کنید

◊ در صورت وجود هرگونه پرسش در ارتباط با استفاده از تلفن، نکات موجود در قسمت عیب یابی را مطالعه کرده یا با تیم سرویس ما تماس بگیرید.

نمادهای صفحه نمایش

نمادهای نوار گزینه ها

بسته به شرایط عملیاتی، عملکردهای زیر در نوار گزینه ها موجود است:

ایکون (نماد)	عملکرد
	ذخیر کنید/انتخاب کنید
	ورودی را ویرایش کرده، قرار ملاقات جدید را وارد کنید
	نماس را به پیام گیر انتقال دهید

لطفاً توجه داشته باشید

در قسمت نمای کلی منو در صفحه ۱۷ می توانید نمادهای منو را پیدا کنید.

ایکون (نماد)	عملکرد
	به صفحه نمایش قبلی باز گردید
	بصدا کردن میکروفن گوشی
	برگرداندن صدای میکروفن
	لیست تماس را باز کنید
	دایرکتوری را باز کنید
	اعداد را در قسمت مخاطبین ذخیره کنید
	حذف

نمادهای موجود در نوار وضعیت

نمادهای زیر بسته به تنظیمات موجود و وضعیت عملیاتی تلفن شما نمایش داده می شوند:

ایکون (نماد)	مفهوم
	وضعیت شارژ باتری:
	سفید: بیش از ۶۶٪ شارژ دارد
	سفید: بین ۳۴٪ و ۶۶٪ شارژ دارد
	سفید: بین ۱۱٪ و ۳۳٪ شارژ دارد
	قرمز: شارژ کمتر از ۱۱٪
	چشمک زن قرمز: باتری ها تقریباً خالی هستند (تقریباً ۵ دقیقه زمان برای صحبت باقی است)
	شارژ باتری (وضعیت شارژ فعلی):
	۰-۱۰٪
	۱۱-۳۳٪
	۳۴-۶۶٪
	۶۷-۱۰۰٪

ایکون (نماد)	مفهوم
	قدرت سیگنال (حالت اکو + خاموش) ۷۶-۱۰۰٪ سفید اگر ECO DECT خاموش است
	۵۱-۷۵٪ سبز اگر ECO DECT شده است.
	۲۴-۵۰٪
	۱-۲۵٪
	قرمز: بدون اتصال به پایه
	حالت اکو + فعال شد: سفید اگر ECO DECT خاموش باشد سبز در صورتی که ECO DECT روشن باشد
	دستگاه پیام گیر فعال شد (فقط S820A)
	Bluetooth فعال شد با گوشی Bluetooth/دستگاه داده متصل شد
	آهنگ رنگ غیرفعال شد
	صدای "بیپ" یک بار فعال شد
	اتصال USB فعال است

نمادهای نمایش سیگنال

اتصال برقرار نمی شود/اتصال قطع شد



ارتباط برقرار شده است



برقراری اتصال
(تماس خروجی)



تماس یادآور تولد



تماس زنگ هشدار



تماس داخلی/خارجی



تماس یادآور برای قرار ملاقات



دستگاه پیام گیر
در حال ضبط است



دیگر نمادهای صفحه نمایش

لطفاً صبر کنید...



(ایمنی) فرمان



اطلاعات



عملکرد انجام نشد
(قرمز)



هشدار



عملکرد کامل شد
(سبز)



گزینه های تنظیم

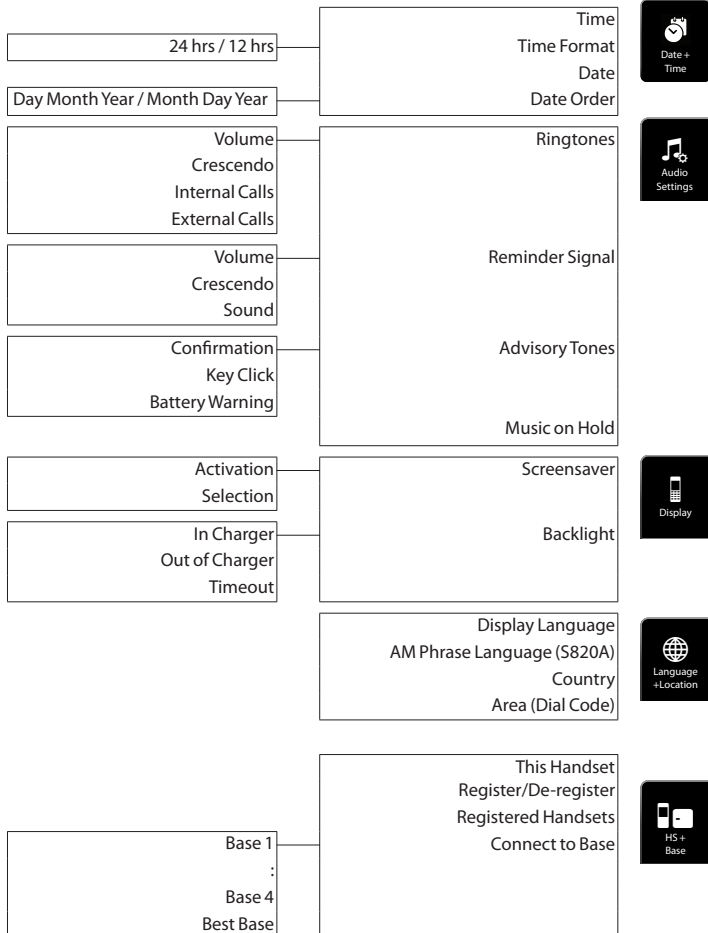
صفحه منوی Settings را باز کنید:

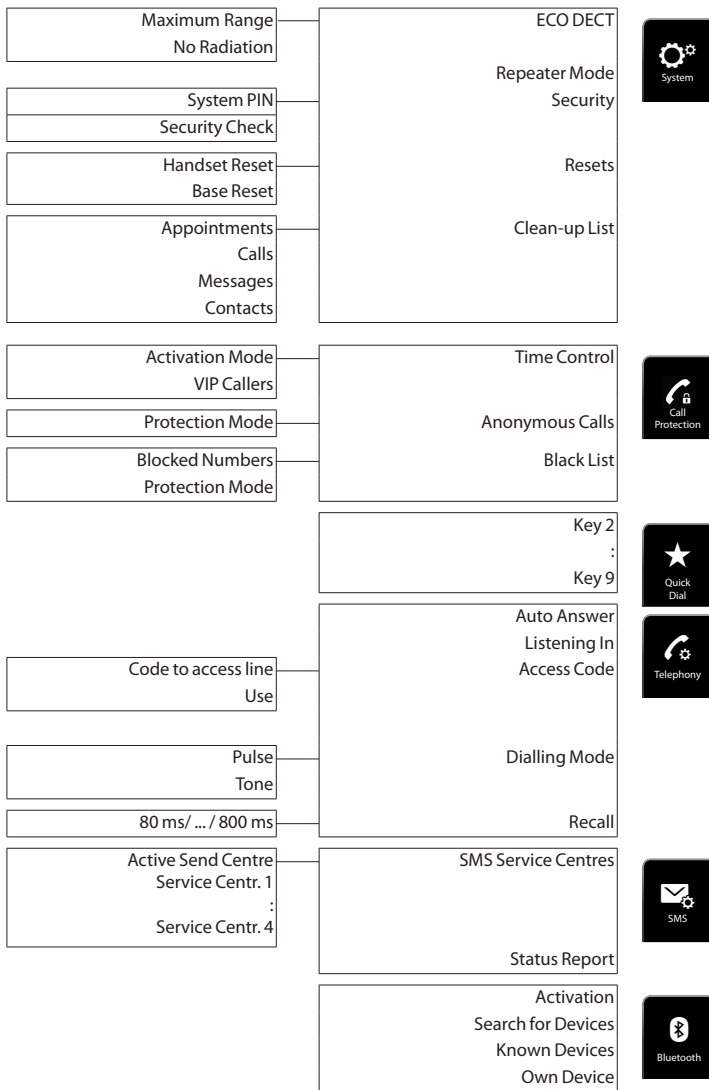
◀ هنگامیکه گوشی در حالت بلااستفاده است، کمی روی کلید منو (☰) فشار دهید.

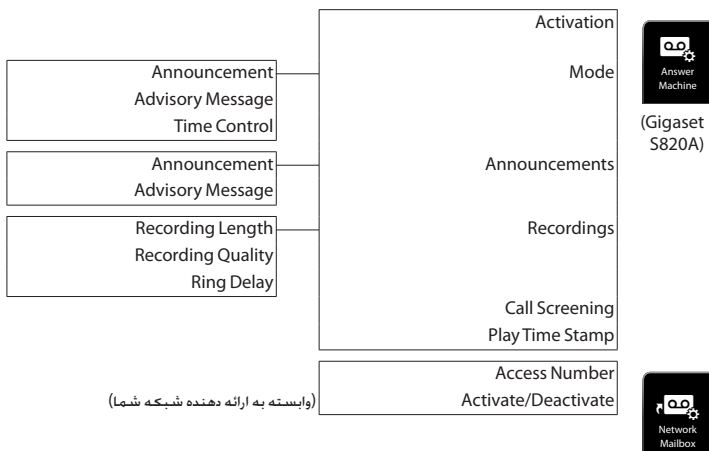
◀ Settings را در عنوان لمس کنید

لطفاً توجه داشته باشید

لرژماً همه عملکردهای شرح داده شده در این دفترچه راهنما در همه کشورها در دسترس نمی باشد.



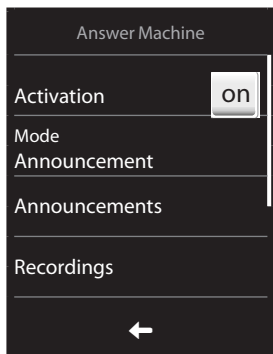




لطفاً توجه داشته باشید

این راهنمای کاربر سریع تنها بخشی از عملکردهای تلفن تان را توصیف می کند. توضیحات گسترده تمام عملکردها را در نمای کلی منو در راهنمای کاربر یا جزئیات برای Gigaset S820/S820A خود را هم بر روی سی دی پیوست و هم در سایت اینترنتی www.gigaset.com خواهید یافت.

دستگاه پیام گیر (Gigaset S820A)



فعال/غیرفعال کردن دستگاه پیام گیر

صورت کلید منو صفحه منو Settings

Activation on/off ◀ Answer Machine

نصب دستگاه پیام گیر

تعریف حالت

صورت کلید منو صفحه منو Settings

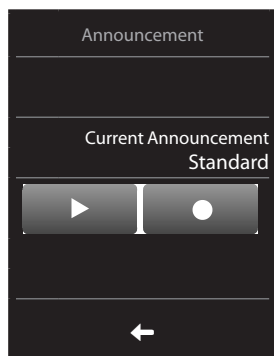
Mode ◀ Answer Machine

- Announcement: تماس گیرنده می تواند یک پیام بگذارد
- Advisory Message: تماس گیرنده فقط یک پیام ضبط شده می شنود

- Time Control

با فعال شدن. زمانی که هر باید از طریق Announcement from/Advisory Message from

◀ برای خروج از منوی فرعی. را لمس کنید



ضبط یک پیام خوشامدگی شخصی/پیام اعلان

◀ Announcements

◀ Advisory Message یا Announcement

◀ پس از شنیدن صدای آماده شدن (حداقل ۳ ثانیه تا حداکثر ۱۸۰ ثانیه)

◀ ضبط را تکمیل کرده و آن را ذخیره کنید

برای لغو یک ضبط: **کلید پایان** یا را در حین ضبط کردن فشار دهید.

پس از ضبط کردن می توانید:

- اعلامیه را پخش کنید: را لمس کنید
- ضبط را تکرار کنید: را در طول پخش لمس کنید
- اعلامیه را حذف کنید: و پل‌های Yes را برای تأیید کردن. لمس کنید

لطفاً توجه داشته باشید

- ♦ اگر بیش از ۳ ثانیه مکث وجود داشته باشد. ضبط پایان میابد
- ♦ در صورتی که عملیات ضبط را لغو کنید. اعلام پیش فرض مورد استفاده قرار می گیرد.
- ♦ اگر حافظه دستگاه پیام گیر پر است. به حالت Advisory Message جابجا می شود. پس از اینکه پیام ها حذف شدند. به حالت Announcement باز می گردد

گزینه های تنظیمات اضافی

- ◆ تنظیم پارامترهای ضبط:
- ◀ منوی فرعی Recordings را باز کنید
- ◀ تنظیم خود را با استفاده از قسمت پارامتر مرتبط (🔘) = انتخاب شده) انتخاب کرده. ذخیره کنید و یا (←) بازگردید (به Automatic ◀ Ring Delay : توجه کنید: ۱۰ ثانیه در صورت وجود پیام های جدید. در غیراینصورت ۱۸ ثانیه)
- ◆ برای روشن/خاموش کردن کنترل تماس در گوشی: سوییچ Call Screening را فعال/غیرفعال کنید.
- جستجوی کنترل تماس خاموش برای ضبط فعلی: کلید پایان (📞) را فشار دهید
- ◆ برای فعال/غیرفعال کردن پخش زمان ضبط: سوییچ روشن/خاموش Play Time Stamp را بچرخانید.

پخش پیام ها

- ◀ با فشردن و نگهداشتن کلید (1☎) دستگاه پیام گیر شروع به پخش پیام ها می کند (شرایط لازم: هیچ صندوق پستی شبکه ای تنظیم نشده باشد)
- یا:

- ◀ پخش پیام از طریق صفحه پیام ها: کلید پیام (📧) ◀ (📧)
- لیست دستگاه پیام گیر باز است
- به تمام پیام های جدید گوش دهید: Play all new را لمس کنید
- به یکی از پیام ها گوش بدهید: یک ورودی لیست را لمس کنید
- کلیه پیام های قدیمی را حذف کنید: Delete all (فقط در صورتی موجود است که هیچ پیام جدیدی وجود نداشته باشد)

گزینه های زیر حین پخش موجود می باشند:

- ◆ با استفاده از کلیدهای کناری، میزان صدای پخش را تنظیم کنید
- ◆ replay last 5 seconds, پخش مجدد آخرین مورد ۵ ثانیه فشار دهید یا گوشی را در پایه قرار دهید. باتری ها را شارژ کرده یا جایگزین کنید.
- ◆ پیام را حذف کنید: (🗑)
- ◆ شماره تماس گیرنده را لمس کنید: پخش متوقف می شود. با تماس گیرنده تماس برقرار می شود
- ◆ نام تماس گیرنده را وارد کنید: عملکرد پخش متوقف می شود، شما می توانید این ورودی را در دفترچه تلفن مشاهده کنید.

حذف همه پیام ها

- صورت کلید منو (☐) ◀ صفحه منو Settings ◀ ◀ System ◀ Clean-up List
- Messages ◀ Delete all messages on Answer Machine ◀ را برای Yes تأیید لمس کنید



تغییر زبان اعلام های صوتی و زبان پیام خوش آمد گویی از پیش ضبط شده

- صورت کلید منو (☐) ◀ صفحه منو Settings ◀ ◀ Language + Location ◀ AM Phrase Language ◀ زبان را انتخاب کنید (انگلیسی/فرانسوی/فارسی/عربی) (🔘) = انتخاب شده)


برای اطلاع از عملکردهای بیشتر دستگاه پیام گیر، به راهنمای کاربر موجود در CD ارائه شده و اینترنت به آدرس www.gigaset.com مراجعه کنید.

استفاده از تلفن

روشن/خاموش کردن گوشی


- با فشار دادن و نگه داشتن کلید تماس  در حالت آماده به کار، گوشی را خاموش کنید. یک ملودی می شنوید.
- برای دوباره روشن کردن گوشی نگه داشتن کلید پایان تماس  را فشار داده و نگهدارید.

بازگشت به وضعیت عادی

- به مدت کوتاهی دکمه پایان تماس  را فشار دهید.
- یا:
- اگر هیچ کلیدی را فشار ندهید و صفحه نمایش را لمس نکنید، تقریباً پس از گذشت ۳ دقیقه، صفحه نمایش بطور خودکار به وضعیت عادی باز خواهد گشت.

قفل صفحه کلید و صفحه نمایش

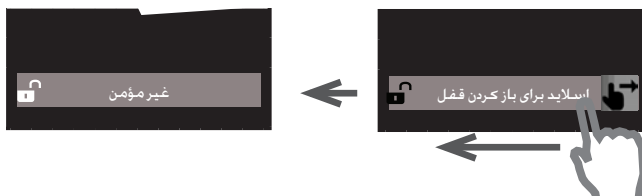
فعال/غیرفعال کردن قفل صفحه کلید و صفحه نمایش

- برای فعال یا غیرفعال کردن قفل، کلید  را فشار داده و نگهدارید.
- اگر سیگنال تماس بر روی گوشی دریافت می شود، قفل صفحه کلید/صفحه نمایش بصورت خودکار فعال می شود و می توانید تماس را بپذیرید، پس از پایان تماس، قفل دوباره فعال می شود.

فعال/غیرفعال کردن قفل خودکار صفحه کلید

صفحه نمایش در زمان برقراری تماس و یا زمانی که به دستگاه پیام گیر گوش می دهید بصورت خودکار قفل می شود تا از انجام عملیات های دیگر جلوگیری کند، به آرامی قفل را غیرفعال کنید (۵ ثانیه فشار دهید) تا از طریق صفحه نمایش بتوانید از تلفن استفاده کنید، سپس قفل مجدداً فعال می شود.

برای بازگشایی قفل، از چپ به راست در طول صفحه حرکت کنید، روی قسمت پایین صفحه فشار دهید.



لطفاً توجه داشته باشید

وقتی قفل صفحه کلید فعال است، شما نمی توانید شماره تلفن های اورژانسی را شماره گیری کنید.

راه اندازه صفحه لمسی

گوشی را عمدتاً از طریق نمایشگر راه اندازی می کنید.

آیکون ها، ورودی های لیست، سوییچ ها و نقاط انتخابی که در نمایشگر نشان داده شده اند نقاط حساس هستند. با لمس کردن این قسمت ها می توانید عملکردها را تنظیم کرده و راه اندازی کنید. بین صفحه نمایش های مختلف (صفحه ها) جابجا شوید.

انتخاب عملکردها/ورودی های لیست

یک ورودی لیست یا آیکون متناظر با آن را برای انتخاب یک بخش از لیست (دقت‌رجه تلفن، منوی فرعی، لیست های تماس) یا فعال/غیرفعال کردن یک عملکرد لمس کنید

جابجایی در لیست ها و منوها (حرکت بصورت عمودی)

اگر تعداد عناصر بیش از موارد نمایش داده شده باشد، یک نوار پیمایش در سمت راست صفحه نشان داده می شود. این نوار، اندازه و جایگاه قسمت قابل رویت لیست را نشان می دهد.

انگشت خود را بصورت عمودی بر روی صفحه نمایش فشار دهید تا در صفحه نمایش حرکت کنید.

تغییر تنظیمات (عناصر رابط کاربری)

یک آیکون را در یکی از صفحات منو لمس کنید تا درخواست/عملکرد متناظر آن باز شود. پارامترهای قابل تنظیم و تنظیمات فعلی آنها (به رنگ نارنجی علامتگذاری شده است). گزینه های انتخاب یا سوییچ های موجود برای فعال/غیرفعال کردن یک برنامه/عملکرد بر روی صفحه نشان داده می شوند.

مثال:

کار ویژه

تنظیم کردن تنظیمات (لمس) (+) (-)

گزینه: فعال / غیرفعال کار ویژه

ماس یا منوهای فرعی برای تنظیم تنظیمات

بازگشت به نمایش صفحه نمایش های قبلی، تنظیمات ذخیره شده

تنظیمات فعلی برای Internal Calls

تنظیمات فعلی برای External Calls

کلید: روشن/خاموش کردن عملکردها (فعال/غیرفعال کردن) یا انتخاب عملکردها

برای فعال/غیرفعال کردن یا انتخاب/لغو انتخاب عملکردها، سوییچ را به آرامی لمس کنید.

اگر سوییچ به رنگ نارنجی باشد (متن on) یا خاکستری کم رنگ (نماد ✓). این عملکرد فعال است.



فعال /
انتخاب
یا



غیرفعال /
گزینه

کادریهای انتخاب

اگر دو یا سه تنظیمات جایگزین برای یک پارامتر موجود باشند، این جایگزین ها بصورت کادریهای انتخاب نشان داده می شوند. تنظیم فعلی به رنگ نارنجی نشان داده می شود.

← برای تغییر آن، بطور مختصر کادر انتخاب مورد نیاز را لمس کنید

کادریهای انتخاب Call Divert
(مثال)



باز کردن منوی فرعی برای تنظیم یک پارامتر

← به آرامی قسمت پارامتر را لمس کنید تا منوی فرعی باز شود

گزینه ها و نوار گزینه ها

بسیاری از نمایشگرها دارای یک نوار گزینه ها در پایین صفحه می باشند.

این نوار تمامی عملکردهایی را که می توانید در موقعیت فعلی انجام دهید را نشان می دهد.

نوار تنظیمات (مثال)



← یک گزینه را برای اجرای عملکرد مربوطه لمس کرده یا Options را لمس کنید تا لیستی از گزینه های دیگر نشان داده شود

به صفحه نمایش قبلی باز گردید

← نماد را در بسیاری از صفحه ها مشاهده می کنید.

← برای بازگشت به صفحه نمایش قبلی، این نماد را لمس کنید

وارد کردن شماره ها و متن

از صفحه کلید برای وارد کردن نویسه ها استفاده کنید

هنگامی که چندین عدد و/یا قسمت متنی نمایش داده می شود

(مانند First Name و Surname در ورودی دایرکتوری)، قسمت اول بصورت

خودکار فعال می شود. برای فعال کردن هر کدام از قسمت های فرعی،

لازم است که آنها را لمس کنید. هنگامی که مکان نمای چشمک زن در یک

قسمت نمایش داده شود، آن قسمت فعال شده است.



تصحیح ورودی های نادرست

به آرامی را لمس کنید تا نویسه موجود در جلوی مکان نما حذف شود.

را برای حذف کلمه موجود در مقابل مکان نما، لمس کرده و نگهدارید.

وارد کردن متن

♦ هر کلید بین و به چندین حرف و نویسه اختصاص داده شده است. هنگامی که یک کلید را فشار می دهید.

نویسه ها در یک خط انتخاب در پایین صفحه نشان داده می شوند. کاراکتر انتخابی پررنگ می شود. کلید متناظر با حرف/

کاراکتر مورد نظر خود را بصورت مختصر و پی در پی فشار دهید تا انتخاب شود.

♦ حروف/نویسه ها در موقعیت مکان نما وارد می شوند، با لمس کردن محل دخواه در قسمت ورودی می توانید مکان نما را

جابجا کنید

♦ **Abc**: بین حروف بزرگ و کوچک برای حروف های بعدی جابجا می شود.

♦ هنگامی که یک ورودی دایرکتوری را ویرایش می کنید، اولین حرف و حروفی که بعد از یک فاصله قرار گرفته اند بصورت

خودکار به صورت بزرگ نوشته می شوند.

♦ **123**: ارقام را وارد کنید **Abc** را برای بازگشت به صفحه کلید حرفی لمس کنید (حروف بزرگ/کوچک)

♦ **@.?**: جدول با نویسه های خاص را باز می کند؛ برای درج نویسه های خاص فشار دهید، با فشردن مکرر کلیدهای مربوطه

می توانید نویسه های خاص (علامت گذاری شده/نویسه های تفکیک کننده مانند نویسه های ترکیبی) را وارد کنید.

ایجاد تماس های تلفنی

انجام یک تماس خارجی

◀ شماره را وارد کرده و کلید **☎** را به آرامی فشار دهید

یا:

◀ **☎** را فشار داده و نگهدارید و سپس شماره را وارد کنید

می توانید با فشردن **☎** شماره گیری را لغو کنید.

شماره گیری با استفاده از لیست شماره گیری مجدد

◀ برای باز کردن لیست شماره گیری مجدد **☎** را بطور مختصر فشار دهید.

گزینه های در دسترس شما به شرح زیر می باشد:

◀ **☎** را فشار دهید. تلفن آخرین شماره گرفته شده را شماره گیری می کند (که با یک نقطه سبز مشخص می شود).

یا:

◀ یک ورودی را لمس کنید تا نمای جزئیات باز شود.

◀ را فشار دهید **☎**. شماره مشخص شده با نقطه سبز شماره گیری می شود.

یا:

◀ شماره دخواه خود را لمس کنید

لطفاً توجه داشته باشید

لیست شماره گیری مجدد حاوی بیشتر شماره آخری است که با این گوشی. شماره گیری شده است. مانند لیست های پیام موجود در تلفن خود می توانید آنها را مدیریت کنید:

◀ **نمای جزئیات** را باز کنید: ورودی را لمس کنید. تمام اطلاعات موجود بر روی صفحه نشان داده می شود. در نمای جزئیات می توانید ورودی را حذف کرده یا به دایرکتوری شماره اضافه کنید

فهرست تماس (به عنوان مثال)

All Calls
● James Foster
☎ 18:30, Home
01712233445566
☎ 11.06., 18:30
0168123477945
☎ 10.06., 17:13
← Show all
Show by type

شماره گیری از روی لیست تماس

صورت کلید منو **☰** ◀ **Call list**

گزینه های در دسترس شما به شرح زیر می باشد:

◀ **☎** را فشار دهید. شماره مشخص شده با نقطه سبز شماره گیری می شود.

یا:

◀ یک ورودی را لمس کنید تا نمای جزئیات باز شود.

◀ **☎** را فشار دهید. شماره مشخص شده با نقطه سبز شماره گیری

می شود.

سبز رنگ علامتگذاری شده است)

یا:

◀ قسمت دارای نقطه سبز رنگ را لمس کنید

- هیچ ورودی در دایرکتوری نیست شماره مورد نظر شماره گیری می شود

- ورودی در دایرکتوری: نمای جزئیات باز می شود

◀ **☎** را فشار دهید. آخرین شماره توسط تلفن شماره گیری می شود (با یک

نقطه سبز رنگ علامتگذاری شده است)

یا:

◀ شماره دخواه خود را لمس کنید


لطفاً توجه داشته باشید

اگر پیام های جدیدی دارید می توانید لیست تماس را از طریق پیام نمایشی یا صفحه پیام باز کنید.

شماره گیری با استفاده از دفترچه تلفن

صورت کلید منو  Contacts

◀ در بین دایرکتوری حرکت کنید تا زمانی که ورودی مورد نظر نمایش داده شود
گزینه های در دسترس شما به شرح زیر می باشد:


- ◀ را فشار دهید  تا شماره ای که با رنگ سبز مشخص شده است. شماره گیری شود
- فقط یک شماره ذخیره می شود: شماره فوراً شماره گیری می شود
- بیش از یک شماره ذخیره شده است: نمای جزئیات باز می شود
- ◀ را فشار دهید. شماره ای که با نقطه سبز رنگ مشخص شده است. شماره گیری می شود

یا:

◀ شماره دخواه خود را لمس کنید

یا:

◀ نام یک ورودی را لمس کنید تا نمای جزئیات باز شود


◀ را فشار دهید . شماره مشخص شده با نقطه سبز شماره گیری می شود.

یا:

◀ شماره دخواه خود را لمس کنید

پیکربندی/انتخاب شماره گیری سریع

شرط لازم: دایرکتوری باید حداقل یک عدد داشته باشد.


صورت کلید منو  Settings  QuickDial  کلید شماره گیری سریع دخواه را لمس کنید.

اگر هیچ شماره ای ذخیره نشده باشد:

◀ دایرکتوری باز می شود  یک شماره انتخاب کنید

اگر یک شماره از قبل ذخیره شده باشد:

◀ شماره را حذف کنید: 

◀ شماره را تغییر دهید:  Edit  دایرکتوری باز می شود  یک شماره انتخاب کنید

انتخاب شماره: کلید مربوطه را در حالت آماده به کار فشار داده و نگهدارید.

لطفاً توجه داشته باشید

اگر یک شماره را در دایرکتوری تغییر داده یا حذف کرده اید. همان شماره بصورت خودکار از لیست شماره گیری سریع حذف می شود.

تماس تک لمسی



می توانید تلفن خود را تنظیم کنید تا شماره ذخیره شده قبلی را با لمس کلید any شماره گیری کند. با این کار کودکان بسیاری کوچک نیز می توانند یک شماره را وارد کنند تا یک شماره خاص گرفته شود.

صورت کلید منو  One Touch Call

◀ را لمس کنید  شماره مورد نظر برای برقراری تماس را وارد کرده یا شماره ذخیره شده را ویرایش کنید  را فشار دهید.



◀ با استفاده از on تماس تک لمسی را فعال کنید.

اگر هیچ شماره ای هنوز ذخیره نشده است. منوی مربوط به وارد کردن یک شماره باز می شود. عملکرد تماس تک لمسی در صورت فعال شدن بر روی صفحه نشان داده می شود

شماره ذخیره شده قبلی با لمس کردن هر کلیدی انتخاب می شود. کلید تماس  را برای لغو شماره گیری فشار دهید. از حالت تماس تک لمسی خارج شوید: کلید  را فشار دهید و نگهدارید.

انجام تماسهای داخلی

تماس های داخلی به گوشی های دیگر ثبت شده بر روی یک پایه رایگان می باشند.

صورت کلید منو  Internal Call  در صورت لزوم، یک گوشی را از لیست انتخاب کرده یا All Handsets (تماس گروهی) را لمس کنید.



پس از باز کردن لیست  را برای شروع یک تماس گروهی با تمام گوشی ها فشار دهید.

پاسخ دادن به یک تماس

گزینه های در دسترس شما به شرح زیر می باشد:

 را فشار دهید

اگر Auto Answer فعال شده است، گوشی را از شارژر بردارید

 Gigaset S820A: را برای انتقال تماس به دستگاه پیام گیر لمس  کنید (صفحه ۲۱).

بلندگو

فعال کردن حالت هندزفری در حین شماره گیری


شماره را وارد کنید و  را دو بار فشار دهید.

جابجایی بین حالت گوشی و حالت هندزفری




در مدت یک تماس، هنگام برقراری یک اتصال و هنگامی که به پیام گیر گوش می دهید (تنها Gigaset S820A):

 را فشار دهید

قرار دادن گوشی در شارژر حین تماس:

در حین اینکه گوشی را در داخل شارژر قرار می دهید  را فشار داده و نگهدارید و همچنان به مدت ۲ ثانیه پس از آن نیز نگهدارید.

تغییر میزان صدای گوشی، هندزفری و هدست

از کلیدهای کناری  /  برای تنظیم میزان صدا برای حالت فعلی (هندزفری، گوشی، هدست) در طول تماس استفاده کنید. تنظیم فعلی  بر روی صفحه نمایش نشان داده می شود. تنظیم بصورت خودکار پس از مدت زمان تقریبی ۲ ثانیه ذخیره می شود و صفحه نمایش به صفحه قبلی باز می گردد.

فعال/غیرفعال کردن میکروفن (قطع صدا)

اگر در مدت یک تماس میکروفون را خاموش کردید، تماس گیرنده دیگر نمی تواند صدای شما را بشنود.

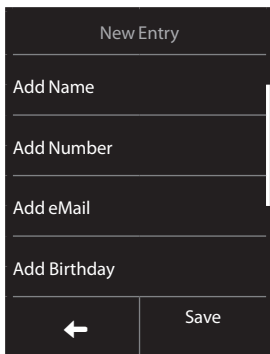
 را برای روشن و خاموش کردن لمس کنید

دایرکتوری (دفترچه آدرس)

ترتیب دادن ورودی های دفترچه تلفن

باز کردن دفترچه تلفن

صورت کلید منو  یا در طول تماس. بسته به حالت Contacts  یا Options  Contacts



یک ورودی جدید ایجاد کنید

باز کردن دایرکتوری

اگر هیچ ورودی ایجاد نشده است.


New Entry  در غیر اینصورت



New Entry  Options 

اجزای هر ورودی را در کادرهای مربوط به خود وارد کنید (نام، شماره، آدرس ایمیل، روز تولد، آهنگ زنگ، تصویر)


در صورت لزوم، به پایین بروید تا مؤلفه های بیشتری را ببینید.

برای ایجاد یک ورودی، باید حداقل یک عدد را وارد کنید.


قسمت eMail را وارد کنید: با فشردن کلید  چندین بار می توانید نویسه هایی که معمولاً مورد استفاده قرار می گیرند را وارد کنید: @، -، 0_

در صورت وجود، هر ورودی را با استفاده از  تأیید کنید. برای خروج از منو بدون ذخیره کردن،  را لمس کنید (موارد استثنا: آهنگ زنگ و تصویر تماس گیرنده).

اولین عدد در هر ورودی بصورت خودکار به رنگ سبز پررنگ می شود (●). هنگامی که ورودی مخاطبین را باز می کنید و کلید تماس را فشار می دهید، این شماره مورد استفاده قرار می گیرد.

Save  را لمس کنید






مشاهده یک ورودی (نمای جزئیات)

دایرکتوری  را باز کنید ورودی مورد نظر را لمس کنید

ویرایش ورودی


را در نمای جزئیات لمس کنید 

نام، نام خانوادگی، شماره و آدرس ایمیل را تغییر دهید/حذف کنید: ورودی را لمس کنید  در صورت لزوم قسمت مرتبط را

لمس کنید  با لمس کردن داده  را حذف کنید  در صورت لزوم پس از داده جدید  را برای تأیید لمس کنید. برای خروج از منو بدون ذخیره کردن،  را لمس کنید

یک تصویر تماس گیرنده یا آهنگ زنگ اختصاص یافته را حذف کنید: ورودی مرتبط را لمس کنید

No picture / No Ringtone 

یک تاریخ تولد را حذف کنید: روز Birthday قسمت را لمس کنید 

حذف یک ورودی

◀ در نمای جزئیات: Delete ◀ Options ◀ Delete را برای تأیید. لمس کنید Yes

کلیه ورودی های دایرکتوری را حذف کنید:


صورت کلید منو  ◀ صفحه منو Settings ◀ System  ◀ Clean-up List ◀ Contacts ◀ Delete all contact entries را برای تأیید. لمس کنید Yes

انتقال یک ورودی/دفترچه تلفن به گوشی دیگر


شرط لازم:

- ♦ گوشی فرستنده و گوشی گیرنده می بایست هر دو با یک پایه ثبت شده باشند
- ♦ گوشی ثانوی و نیز ایستگاه مرکزی می توانند ورودی های دایرکتوری را ارسال و دریافت کنند

انتقال هر یک از ورودی ها

صورت کلید منو  ◀ Contacts ◀ المس الإدخال المطلوب ◀ Options ◀ Copy ◀ Internal Handset ◀ گوشی گیرنده را انتخاب کنید

انتقال تمامی دفترچه تلفن

صورت کلید منو  ◀ Contacts ◀ Options ◀ Copy List ◀ Internal Handset ◀ گوشی گیرنده را انتخاب کنید

شماره نمایش داده شده را به دفترچه تلفن اضافه کنید.

◀ شماره دخواه را لمس کنید. ◀ یا Options را لمس کنید ◀ Save Number.

◀ New Entry : شماره بعنوان شماره اولی ورودی یا نوع ورودی کمی می شود Home

یا:

◀ ورودی را انتخاب کنید و

- شماره را اضافه کنید: ◀ Add

را لمس کرده یا:

- شماره را رونویسی کنید: ◀ شماره مربوطه را انتخاب کنید ◀ را برای تأیید. لمس کنید Yes

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد سرویس های شبکه، راهنمای کاربر موجود در سی دی پیوست و بر روی سایت اینترنتی www.gigaset.com را مشاهده کنید.



SMS (پیام های متنی)

اگر می خواهید از عملکرد SMS استفاده کنید پیش شرط های زیر باید اجرا شوند.

- ◆ عملکرد «شناسایی هویت خط تماس» (CLI) فعال می شود
- ◆ ارائه دهنده شبکه شما SMS را در شبکه خط ثابت پشتیبانی می کند
- ◆ شما حداقل شماره تلفن یک مرکز SMS را وارد کرده اید (صفحه ۳۰).
- ◆ برای دریافت پیام های SMS، باید با ارائه دهنده شبکه ثبت نام کرده باشید.
- ◆ هنگامی که اولین پیام متنی را ارسال می کنید، این حالت معمولاً به صورت خودکار انجام می شود

نوشتن و ارسال پیام های متنی



سیستم شما می تواند یک SMS ذخیره ای را (که حداکثر از ۴ SMS تشکیل شده باشد) به عنوان یک SMS ارسال کند. پیام ها معمولاً بصورت خودکار به یکدیگر مرتبط می شوند.

- ◀ Write SMS: صورت کلید منو  Write SMS  قسمت برای انجام این کار، کلید To را فشار دهید ◀ مرحله بعدی بستگی به PABX شما دارد. را لمس کنید. ◀ شماره گیرنده را همراه با پیش شماره وارد کنید. ◀ برای تأیید لمس کنید
- ◀ قسمت Message را لمس کنید ◀ پیام متنی را وارد کنید ◀ برای تأیید لمس کنید
- ◀ ارسال Send: SMS را لمس کنید

لطفاً توجه داشته باشید



- ◆ اگر متن SMS دیگر بصورت کامل نمایش داده نمی شود، یک نوار پیمایش در سمت راست کادر متن نمایش داده می شود که با آن می توانید در طول متن بطرف بالا یا پایین حرکت کنید.
- ◆ مکان نما را در متن قرار دهید، با لمس نیمه سمت چپ یک کلمه، مکان نما و متن جدید پیش از این کلمه قرار می گیرند. با لمس نیمه سمت راست این کلمه، مکان نما و بنابراین متن جدید پس از این کلمه قرار می گیرند.
- ◆ در صورت دریافت یک تماس خارجی، یا اگر بیش از ۳ دقیقه نوشتن متن را قطع کردید، متن بطور خودکار در لیست پیام های پیش نویس ذخیره می شود. در صورت پر بودن حافظه، حذف می شود.
- ◆ ارسال پیام های SMS می تواند منجر به هزینه اضافی شود. لطفاً با ارائه دهنده سرویس اینترنت خود مشورت کنید.

خواندن و مدیریت پیام های SMS

- ◀ نمای جزئیات را باز کنید: ورودی SMS را لمس کنید
- گزینه های در دسترس شما به شرح زیر می باشد:
- ◀  را فشار دهید: با فرستنده SMS تماس بگیرید
- ◀  حذف SMS
- ◀ Options
- ◀ Reply: یک SMS نوشته و برای فرستنده ارسال کنید
- ◀ Edit: متن SMS را تغییر داده و آن را برای یک گیرنده ارسال کنید
- ◀ Save Number: ذخیره کردن یک شماره در دایرکتوری

فرستنده را لمس کرده یا شماره را در متن پیام پررنگ کنید: با شماره تماس بگیرید یا آن را در دایرکتوری ذخیره کنید. شماره را نمی توان با یک فاصله تقسیم کرد. اگر حاوی یک نویسه خاص باشد (+ / - و دیگر موارد) بعنوان دو عدد در نظر گرفته می شود.

حذف کل محتوا از صندوق دریافت SMS یا لیست پیش نویس ها:

- صورت کلید منو  Settings  System ◀ Clean-up List
- Messages
- ◀ Delete all received SMS
- یا:
- ◀ Delete all SMS drafts

◀ Yes را برای تأیید لمس کنید

برای کسب اطلاعات درباره تنظیم مراکز SMS، به راهنمای کاربر موجود در CD ارائه شده و اینترنت به آدرس www.gigaset.com مراجعه کنید.

SMS مرکز


اگر می خواهید از عملکرد SMS استفاده کنید، باید حداقل شماره یک مرکز SMS را در دستگاه ذخیره کرده باشید.

◀ Active Send Centre را بررسی کنید: ▶ کلید منو  ▶ صفحه منو Settings ▶ SMS  ▶ SMS Service Centres

شماره تلفن یک مرکز SMS را از ارائه دهنده سرویس اینترنت خود درخواست کنید.

پیام های متنی از هر مرکز سرویس SMS ذخیره شده تا زمانی دریافت می شوند که در ارائه دهنده این سرویس ثبت شده باشند. پیام های متنی شما از طریق مرکز سرویس SMS که بعنوان مرکز ارسال فعال ذخیره شده باشد، ارسال می شوند.

وارد کردن/تغییر دادن مرکز SMS، تنظیم کردن مرکز ارسال.

کلید منو  ▶ صفحه منو Settings ▶ SMS  ▶ SMS Service Centres ▶ شماره حداقل شماره یک مرکز SMS را وارد کنید. را برای تأیید لمس کنید.

◀ در صورت لزوم، این مرحله را برای سایر مراکز SMS تکرار کنید.

◀ مرکز ارسال فعال را تعیین کنید: در بالای صفحه نمایش، شماره مرکز سرویس SMS دخواه (۴-۱) را بعنوان مرکز ارسال لمس کنید. برای مرکزهای سرویس SMS ۲ تا ۴، تنظیمات تنها برای SMS بعدی اعمال می شود.

لطفاً توجه داشته باشید

اگر با نرخ شبکه خط ثابت اپراتور خود موافقت کرده اید، شماره هایی با کد شماره گیری ۰۹۰۰ که هزینه در بردارند اغلب مسدود می شوند. در این صورت، اگر شما شماره با کد ۰۹۰۰ را برای مرکز سرویس SMS وارد کردید، نمی توانید از تلفن نان پیام های متنی بفرستید.



برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد سرویس های شبکه، راهنمای کاربر موجود در سی دی پیوست و بر روی سایت اینترنتی www.gigaset.com را مشاهده کنید.

شما می‌توانید حداکثر ۳۰ قرار ملاقات را به خود یادآوری کنید. تاریخ تولدهای موجود در دایرکتوری به تقویم منتقل می‌شود. تاریخ فعلی در تقویم با رنگ سفید نشان داده می‌شود. روزهای قرار ملاقات با یک نوار رنگی مشخص می‌شوند. هنگامی که یک روز را انتخاب می‌کنید. کمی بصورت رنگی پررنگ می‌شود.




ذخیره قرار ملاقات ها در تقویم

شرط لازم: تاریخ و زمان قبلاً تنظیم شده باشد (← صفحه ۹).







صورت کلید منو  ←

← با استفاده از  /  ماه را تنظیم کنید روز مورد نظر خود را لمس کنید **New Entry**
Text, Time, Reminder (از یک هفته قبل از قرار ملاقات می‌توانید یک یادآور تنظیم کنید) و **Sound Signal** برای هر
 قرار ملاقات ثبت می‌شود.
 ← **Save** را لمس کنید

تنظیم آهنگ و میزان صدای سیگنال یادآوری کننده

صورت کلید منو  ← صفحه منو **Settings**  ← **Reminder Signal**
 ← میزان صدا را با استفاده از \oplus / \ominus تنظیم کرده یا با استفاده از سوییچ موجود در کنار **Crescendo** صدای افزایشی را
 تنظیم کنید
 ← **Sound** ← آهنگ زنگ را انتخاب کنید  ← را برای بازگشت به عقب لمس کنید

نمایش/حذف قرار ملاقات های ذخیره شده

صورت کلید منو  ← **Calendar**  روز مورد نظر را برای نمایش لیست قرار ملاقات ها لمس کنید ← قرار ملاقات مورد نظر
 ← حذف قرار ملاقات  را لمس کرده یا آن را انتخاب کرده. ویرایش کنید و ورودی را ذخیره کنید.
 تمام قرار ملاقات های از دست رفته را حذف کنید:
 صورت کلید منو  ← صفحه منو **Settings**  ← **Clean-up List** **System** 
 ← **Appointments** ← **Delete all past appointments** ← را برای تأیید لمس کنید **Yes**

شرط لازم: تاریخ و زمان قبلاً تنظیم شده باشد (← صفحه ۹).

صورت کلید منو  ◀ Alarm ◀ on/off

◀ برای تغییر تنظیمات ساعت زنگ دار لمس کنید:

- **Time** ◀ ساعت و دقیقه را برای زمان بیداری تنظیم کنید (تنظیم ساعت ← صفحه ۱۰)

- **Active Days** ◀ روزهایی که می خواهید هشدار زنگ بزند را تنظیم کنید

- **Sound** ◀ آهنگ زنگ را برای تماس بیداری انتخاب کنید

◀ **Save** را لمس کرده و فرمان امنیتی را تأیید کنید

سیگنال تماس بیدار باش بر روی صفحه نشان داده می شود همراه با آهنگ زنگ انتخابی و به مدت ۶۰ ثانیه ادامه خواهد داشت. در جریان یک تماس. زنگ بیداری تنها با یک صدای کوتاه ابلاغ می شود.

غیرفعال کردن زنگ بیدار شدن/تکرار پس از وقفه ای (حالت تعویق)

◀ تا زمان بیداری بعدی. خاموش کنید: این گزینه را لمس کنید **Off**

◀ **حالت (تعویق): Snooze**

Snooze با هر کلید دیگر را فشار دهید. زنگ بیداری موقتاً غیرفعال شده و پس از گذشت ۵ دقیقه دوباره به صدا در می آید. یا:

هیچ کلید ای را فشار ندهید. زنگ بیداری پس از ۶۰ ثانیه غیرفعال شده و پس از گذشت ۵ دقیقه دوباره به صدا در می آید. پس از دومین تکرار. زنگ بیداری برای ۲۴ ساعت غیرفعال می شود.

کنترل کودک

هنگامی که کنترل اتاق روشن می شود. به شماره مقصد ذخیره شده (داخلی یا خارجی) بحض اینکه میزان یک صدای تعریف شده در اطراف گوشی بیش از حد شود. تماس گرفته می شود.




پس از مدت زمان تقریبی ۹۰ ثانیه. تماس هشدار کودک به یک شماره خارجی لغو می شود. هنگامی که کنترل کودک فعال است. کلید تماس و کلیدهای منو قفل می شوند. با استفاده از عملکرد **Two Way Talk** می توانید بلندگوی گوشی را روشن یا خاموش کنید. اگر ارتباط داخلی فعال شود. می توانید به هشدار کودک پاسخ دهید.

با فعال شدن حالت کنترل کودک. تماس های ورودی فقط بر روی صفحه نمایش داده می شوند (بدون آهنگ زنگ). نور پس زمینه تا ۵۰٪ کم می شود. آهنگ های راهنما غیرفعال می شوند.


احتیاط

- ♦ هنگامی که آن را روشن می کنید. عملکرد را بررسی کنید. بعنوان مثال. میزان حساسیت آن را امتحان کنید. اگر تلفن کودک را به یک شماره خارجی منتقل می کنید. اتصال را بررسی کنید. لطفاً توجه داشته باشید که کنترل کودک تنها ۲۰ ثانیه پس از روشن شدنش فعال می شود.
- ♦ با فعال کردن این عملکرد. مدت زمان کارکرد گوشی شما کم می شود. در صورت لزوم. گوشی را روی شارژر بگذارید
- ♦ گوشی را باید ۱ تا ۲ متر از کودک دور نگهدارید. میکروفن باید به سمت کودک باشد
- ♦ ممکن است هیچ پیام گیری در شماره مقصد فعال نشود

تغییر دادن تنظیمات

- صورت کلید منو  ◀ BabyPhone  ◀  ◀
- ◀ Set Forward alarm to (Internal External), Two Way Talk on/off, Sensitivity (High Low) Save


♦ Internal: گوشی داخلی را از لیست انتخاب کنید

♦ External: شماره مقصد را وارد کنید ◀ با  تأیید کنید



فعال/غیرفعال کردن کنترل کودک

- ◀ فعال کردن: صورت کلید منو  ◀ BabyPhone  on
- ◀ غیرفعال کنید: سوییچ را روی صفحه نمایش آماده به کار غیرفعال کنید

لغو کردن/غیرفعال کردن هشدار کودک

یک تماس تلفن کودک را لغو کنید:  را فشار دهید.

غیرفعال کردن کنترل کودک از راه دور

- ◀ تماس هشدار کودک را بپذیرید و کلیدهای   را فشار دهید

ECO DECT – کاهش قدرت ارسال سیگنال (تششع)



ECO DECT

در هنگام عرضه این دستگاه، برد آن بر روی حداکثر تنظیم شده است. با این کار، مدیریت بهینه سازی شده بی سیم تضمین می شود. برای اینکه قدرت مخابره را کمتر کنید:

کوتاه کردن برد - قدرت انتقال سیگنال را تا ۸۰٪ کاهش می دهد.

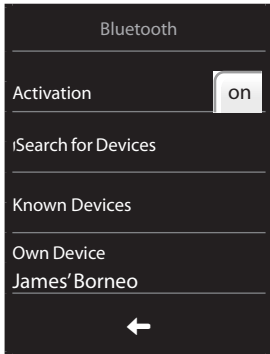
◀ صفحه وضعیت را باز کنید ◀ Maximum Range off

مادول بی سیم DECT را در وضعیت آماده به کار غیرفعال کنید (حالت +Eco)

◀ صفحه وضعیت را باز کنید ◀ No Radiation on روشن

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد سرویس های شبکه، راهنمای کاربر موجود در سی دی پیوست و بر روی سایت اینترنتی www.gigaset.com را مشاهده کنید.

حداکثر ۵ سرویس داده (PC, PDA, تلفن همراه) و یک هدست Bluetooth را می توان بر روی گوشی ثبت کرد. فاصله تا بلوتوث نباید بیش از ۱۰ متر باشد.



فعال/غیرفعال کردن حالت Bluetooth

با استفاده از صفحه وضعیت می توانید حالت Bluetooth را فعال/غیرفعال کنید (پوستر ضمیمه شده) یا از طریق

صورت کلید منو ◀ صفحه منو Settings ◀ Bluetooth ◀ Activation on/off

جستجو و جفت سازی دستگاه های Bluetooth

شروع جستجو

◀ جستجو را از طریق Search for Devices ها در منوی فرعی Bluetooth شروع کنید

جفت سازی دستگاه - افزودن دستگاه به لیست دستگاه های شناساخته شده

◀ دستگاه را در **Devices Found** ◀ Trust Device ◀ انتخاب کنید. در صورت لزوم، دستگاهی که می خواهید جفت شود را وارد کنید و برای تأیید، را لمس کنید

♦ گین برای یک دستگاه داده: هرکدام از بین ها را در گوشی وارد کرده و سپس در دستگاه داده نیز وارد کنید. بین برای یک گوشی: بصورت کلی عدد ۰۰۰۰ است که از پیش تنظیم شده است. از این رو، فقط لازم است که بین را در موارد استثنایی وارد کنید

ویرایش لیست دستگاه های جفت شده (مورد اطمینان)

وجود در کنار نام دستگاه در لیست نشان دهنده یک گوشی و نشان دهنده دستگاه داده است.
 ◀ لیست **Known Devices** ◀ را باز کنید. دستگاه را انتخاب کنید ◀ اطلاعات دستگاه را مشاهده کنید
 ◀ گزینه را برای حذف دستگاه لمس کنید ◀ گزینه را برای تأیید لمس کنید **Yes** یا:
 ◀ قسمت **Name** ◀ تغییر نام را لمس کرده و را برای تأیید لمس کنید

رد کردن/پذیرش یک دستگاه Bluetooth جفت نشده

اگر دستگاه Bluetooth ناشناس بخواهد اتصال برقرار کند، از شما خواسته می شود تا بین دستگاه (ارتباطی) را وارد کنید.
 ♦ رد کنید: یا را لمس کنید
 ♦ بپذیرید: بین دستگاه را وارد کنید ◀ را برای تأیید لمس کنید
 ◀ **Yes**: به لیست **Known Devices** اضافه کرده یا
 ◀ **No**: موقتاً از دستگاه استفاده کنید

تغییر نام Bluetooth گوشی

صورت کلید منو ◀ صفحه منو Settings ◀ Bluetooth ◀ Own Device ◀ نام را لمس کنید ◀ را برای حذف نام ◀ وارد کردن نام جدید ◀ را برای تأیید لمس کنید

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد سرویس های شبکه، راهنمای کاربر موجود در سی دی پیوست و بر روی سایت اینترنتی www.gigaset.com را مشاهده کنید.

خدمات و راهنمایی مشتریان

آیا سوالی دارید؟ شما بعنوان مشتری Gigaset می توانید برای کمک به دفترچه راهنما و به قسمت خدمات در پورتال آنلاین Gigaset در www.gigaset.com/service مراجعه کنید.

در خدمات آنلاین ما که بطور مداوم بروز رسانی می شود اطلاعات زیر را بیابید:

♦ اطلاعات گسترده ای در مورد محصولات ما

♦ تلفیقی از پرسش های معمول

♦ جستجو یا استفاده از کلمه کلیدی برای دستیابی سریع موضوع ها

♦ پایگاه داده های سازگاری دستگاه ها: دانستن ترکیب ایستگاه های پایه ای و گوشی با یکدیگر.

♦ مقایسه محصول: مقایسه ویژگی های محصولات مختلف با یکدیگر.

♦ دانلودهای راهنمای کاربری و به روز رسانی نرم افزار فعلی

♦ فرم تماس ایمیلی برای خدمات به مشتریان

لطفاً تلفن خود را به محض خرید در سایت اینترنتی ما ثبت کنید.

این امر ما را قادر می سازد که حتی خدمات بهتری را در رابطه با سوالات شما یا تحقیق/پیامد/ادعای پس از خرید ارائه دهیم. به منظور تماس با بخش خدمات مشتری ما از طریق ایمیل . لطفاً از فرم تماس ایمیل در پورتال آنلاین Gigaset پس از انتخاب کشورتان استفاده فرمایید.

همچنین می توانید از طریق شماره تلفن های ویژه ما با نماینده های Gigaset تماس تلفنی برقرار نمایید.

تولید کننده ضمانت (شرق میانه)

خرید محصول Gigaset جدید شما را به شما تبریک می گوئیم. ما تضمین می کنیم که این دستگاه یک محصول حقیقی تولید کننده بوده و لذا ضمانت نامه ذیل را عرضه می داریم:
ما این محصول را به مدت دو سال کامل از تاریخ خرید در برابر عیب های تولیدی ضمانت می کنیم، مگر در مواردی که خلاف آن ذکر شده باشد.

مراکز خدماتی مجاز Gigaset Communications که در پشت این برگه فهرست شده اند، با ارائه این ضمانت نامه جزء/اجزاء معیوب را، در صورت لزوم، بصورت رایگان تعویض یا تعمیر می نمایند.

این ضمانت نامه در موارد ذیل قابل استفاده نمی باشد:

۱. در صورتی که تلفن بصورت نادرست مورد استفاده قرار گرفته یا اداره شده باشد، بطور عمدی آسیب دیده باشد، در مراقبت از آن اهمال شده باشد، یا مایع یا رعد و برق آسیب دیده باشد، بطور نادرست تعمیر یا تست شده باشد و یا به هر شکل ممکن تغییری داده شده باشد.
 ۲. در صورتی که تلفن یک عیب ناشی از عدم دنبال کردن دستورالعمل های موجود در دفترچه راهنما یا مشخصات محصول داشته باشد.
 ۳. در صورت انجام تعمیرات توسط پرسنل یا مراجع غیر مجاز، ضمانت نامه باطل خواهد شد.
 ۴. در صورتی که تلفن یک عیب ناشی از استفاده از لوازم جانبی یا لوازم فرعی متصل به تلفن یا مرتبط با آن که توسط Gigaset تأیید نشده است داشته باشد.
- در صورت عدم درج امضاء یا مهر توسط توزیع کننده مجاز روی این ضمانت نامه هرگونه ادعای ناشی یا در ارتباط با این دستگاه از این ضمانت نامه مستثنی خواهد بود.

برای آفریقای جنوبی

در صورتی که پس از فروش موضوع یا ادعای درباره ضمانت است لطفاً به محلی که از آن خریدید مراجعه کنید. برای اثبات خرید ارائه رسید الزامی است.

همچنین می توانید از طریق شماره تلفنهای ویژه ما با پرسنل خدماتی Gigaset تماس تلفنی برقرار نمایید.

لطفاً توجه داشته باشید

نشانه ای از خوردگی بر روی صفحه نمایش و روکش شامل ضمانت نامه نمی شوند.

مراكز خدمات در عربستان سعودي
شركت تجارتي احمد ابوالواحد

مركز خدمات جده:
ميدان الامل، خيابان حيل،
تلفن: 02-6500282 داخلي 209،
جده، عربستان سعودي.

مركز خدمات رياض:
خابان اعلايا،
تلفن 01-4622470/4623850،
رياض، عربستان سعودي.

مركز خدمات خير:
خابان خير،
تلفن 03-8944193/03-8952359،
الخير، عربستان سعودي.

مدينه متوره
خابان العيون،
تلفن: 06690-4-8387931

خميس مشيت
خابان الخالديه،
تلفن: 00966-7-2230772

تبوك
خابان اصلي،
تلفن: 00966-4-4219232

كويت
خط ويژه خدمات مشتريان ابالات متحده عربي
تلفن: 0096522458737 / 0096522458738

مركز خدماتي البابتين
فروشگاه شماره 247
قبيله، بلوك 11،
خابان 11،
سوك الكبير،
خابان فهد السليم،
تلفن: 00965-2464993

اردن
SEDR Home & Office Electronics
Co – Tronicom
خابان وصفى التال،
ساختمان شماره 80،
طيقه دوم،
تلفن: 00962 6 5625460/1/2

لبنان
306، خيابان زيده سن الفيل،
تلفن: 009611240259 / 00961-1236110

ابالات متحده عربي
خط ويژه خدمات مشتريان ابالات متحده عربي
تلفن: 00971-4-4458255 / 00971-4-4458254
نقطه مركزي ارائه خدمات
www.technocare-prodigy.com

الكرامه
Sea Shell Electronics
مقابل مركز الكرامه،
دبي، ابالات متحده عربي
تلفن: 00971-4-3979228
فكس: 00971-4-3966205

ديره
Souvenir Mobiles
خابان عمر بن كتاب،
مقابل هتل كلف پرل لولو الخليج (هتل طهير)،
خابان البهاره،
تلفن: 00971-4-2731910 / 2737377

شارجه
Hotline Telecom
مركز ساهارا (Sahara Centre)
شارجه، ابالات متحده عربي
تلفن: 00971-6-5312126

العين
Phone Station
مركز خريد العين، مركز شهر،
تلفن: 00971-3-7515588

فجيره
المنزل،
خابان الغرقه،
خابان بازار اصلي،
تلفن: 00971-9-2233488

عمان
شركت خدمات تلفن ملي (با مسئوليت محدود)
صندوق پستي: 2786، كد پستي: 112، اميرنشين عمان
تلفن: +968 709281 داخلي 46/21/75، فكس: +968 791013
ايميل: isonts@omntel.net.om

قطر
MODERN HOME
51 شرقي - خيابان صلوا،
مجتمع المحي، دوحه
تلفن: 00974 4257844 / 00974 4257777
فكس: 00974 4314700

بحرين
مركز خدماتي مجاز،
ساختمان 1 2، كوچه، 393، بلوك 321،
خابان قصر قديم، منامه،
تلفن: 00973 17311173،
ايميل: servicemanager@ashrafts.com.bh

مجوز

این دستگاه برای استفاده در خطوط آنالوگ تلفن خارج از منطقه اقتصادی اروپا (به استثنای سوئیس) بسته به تصویب نوع ملی می باشد.

شرایط خاص هر کشور در نظر گرفته شده است.

ما، Gigaset Communications GmbH، اعلام می کنیم که این دستگاه از شرایط لازم و دیگر قوانین مربوطه در بخشنامه 1999/5/EC برخوردار می باشد.

نسخه ای از اعلام مطابقت آن در این آدرس اینترنتی موجود می باشد: www.gigaset.com/docs

فهرست موضوعات

۲۰	پخش کردن		
۲۰	پیام خوش آمد گویی (دستگاه پیام گیر)		
۲۱	پیام (دستگاه پیام گیر)		
۲۱	پخش پیام ها (پیام گیر)		
۱۲	پیش شماره برای کد محلی	۱۵	نوار گزینه ها
۲۰	پیام راهنما	۱۵	نوار وضعیت
۲۰	پیام خوش آمد گویی (دستگاه پیام گیر)		ایجاد تماس های تلفنی
	پایه	۲۷	پذیرفتن یا پاسخ دادن به یک تماس
	اتصال به برق/میکروفن	۲۵	خارجی
۶	شبکه	۲۷	داخلی
۹	تنظیم	۲۷	انجام تماس های داخلی
۵	نصب	۴	آداپتور برق
۵	نصب بر روی دیوار		ارسال
	پخش کردن	۲۹	تمام دفترچه تلفن به گوشی
۲۰	پیام خوش آمد گویی (دستگاه پیام گیر)	۲۹	ورودی دایرکتوری به گوشی
۲۱	پیام (دستگاه پیام گیر)	۷	اتصال USB. مهر پلاستیکی
۲۱	پخش پیام ها (پیام گیر)	۲۸	آهنگ زنگ
۱۲	پیش شماره برای کد محلی	۲۵	استفاده از لیست شماره گیری مجدد
	ت	۲۲	استفاده از تلفن
	تفویم	۱۳, ۱	آرام صفحه نمایش
۳۰	تفویم	۲۲	بازگشتن به
۲۶	تنظیم شماره گیری سریع		
۲۴	تصحیح ورودی های نادرست		
۲۸	تصویر تماس گیرنده		
	تماس گرفتن	۸	شارژ
۲۵	خارجی	۱۵	شارژ وضعیت
۲۷	داخلی	۷	وارد کردن
	تغییر تنظیمات		بلوتوث
۲۳	عنصر رابط کاربر	۳۲	فعال کردن
۳۰	تنظیم کردن یک قرار ملاقات	۳۳	تغییر نام دستگاه
۹	تنظیم کد محلی	۳۳	لیست دستگاه های شناخته شده
۹	تنظیم کردن کشور	۳۲	ثبت دستگاه ها
۹	تنظیم کردن تاریخ	۳۲	جستجوی دستگاه ها
۹	تنظیم زبان صفحه نمایش	۳۲	شروع جستجو
۹	تنظیم کردن زمان		بلندی صدا
۷	تنظیم. گوشی	۲۸	میزان صدای هندزفری/گوشی
۲۷	تماس گروهی	۲۷	بلندی صدای هندزفری
۲۷	تماس داخلی	۲۷	بلندگو
۲۶	تماس تک لمسی	۹	برنامه نصب
۲۴	تصحیح ورودی اشتباه		
۴	جهیزات پزشکی	۲۴	باز کردن منوها
۲۴	تابع بازگشت	۵	بُرد کارکرد
۳۲	تابش		
	ح		
	حذف کردن	۲	پیچ کردن. کلید پیچ
	پیام خوشامدگویی برای	۵, ۵	پیام نمایشی
			پیام متنی. اس ام اس را مشاهده کنید

۱۵	شارژ باتری وضعیت	۲۰	دستگاه
۵	شروع به کار		حالت اکو+ (خاموش کردن قسمت بی سیم)
	ص	۳۲	حالت گوشی
۱	صفحه نمایش لمسی	۲۷	حالت قطع موقت (زنگ هشدار)
۲۳	عملیات		خ
S, پوستر	صفحه وضعیت	۳۲	خاموش کردن قسمت بی سیم
S, پوستر	صفحه های منو	۳۳	خدمات مشتریان
۱, ۲۲	صفحه کلید/صفحه نمایش روشن/خاموش	۳۳	خدمات و راهنمایی مشتریان
S, پوستر	صفحه پیام ها		د
	ض		دستگاه پیام گیر
۳۶	ضمانت نامه تولید کننده (خاورمیانه)	۲۰	فعال/غیرفعال کردن
	ع	۲۰	حذف پیام های جداگانه
۲۳	عنصر رابط کاربر	۲۱	پخش پیام ها
	غ	۲۱	خواندن اعلامیه های شخصی/
۳۲	غیرفعال کردن هشدار کودک	۲۰	پیام راهنما
	ف	۲۰	تنظیم
۲۳	فعال/غیرفعال کردن عملکردها	۲۰	کنترل زمان
۲۲	فعال/غیرفعال کردن قفل صفحه نمایش	۲۸	دایرکتوری (دفترچه آدرس)
۳	فهرست مندرجات	۲۹	کپی کردن شماره از متن
	ق	۲۸	مدیریت ورودی ها
	قفل	۲۸	ذخیره ورودی
۲۲	فعال/غیرفعال کردن	۲۹	ارسال ورودی/لیست به گوشی
۱۵	قدرت سیگنال	۲۹	ارسال به گوشی
۲۷	قطع کردن صدای گوشی	S, CD	همگام سازی با رایانه یا MAC
	ک		ر
۱۲	کد منطقه - پیش شماره	۲۷	روشن/خاموش کردن میکروفون (گوشی)
۳۱	کنترل کودک. هشدار کودک		ز
	کنفرانسی	۹	زمان. تنظیم
۲۷	پذیرش		س
۲۵	خارجی	۲۳	سوئیچ
۲۷	داخلی	۴	سمعک
	کلیدها	۱	سوکت اتصال
S, پوستر, ۱	کلید پایان/تاس	۱	سوکت اتصال کوتاه
S, پوستر, ۱	گوشی		ش
S, پوستر, ۱	کلید منو	۲۰	شماره مقصد (هشدار کودک)
S, پوستر	کلید صحبت		شماره گیری
۲۰	کنترل زمان (پیام گیر)	۲۵	استفاده از لیست تماس
S, پوستر	کلیدهای کناری	۲۵	استفاده از لیست شماره گیری مجدد
S, پوستر, ۱	کلید منو	۲۶	بوسیله دایرکتوری
۲۴	کادرهای انتخاب		شارژر (گوشی)
	گ		اتصال
۲۴	گزینه ها	۶	نصب
۸	گوشی+پایه	۵	

۲۵	وارد کردن نویسه های خاص		گوشی
۲۴	وارد کردن متن	۲۲	فعال/غیرفعال کردن
۲۵	وارد کردن حروف ادغام شده	۶	اتصال شارژر
		۲۷	بلندی صدای گوشی
۳۱	هشدار	۱۳	در حالت آماده به کار
	همگام سازی سریع	S, CD	بارگذاری تصاویر تماس گیرنده
s. CD	(نرم افزار برای Windows و Mac)	S, CD	بارگذاری تصاویر
		S, CD	بارگذاری آهنگ های زنگ
		۲۷	قطع صدا
۳۲	ECO DECT	S, CD	پیچ کردن
۲۹	SMS	S, CD	ثبت چندین گوشی
۲۹	حذف	۹	تنظیم
۲۹	خواندن	۷	نصب
۲۹	ارسال	۲۷	میزان صدای بلندگو
۲۹	نوشتن	۳۱	استفاده از آن بعنوان کنترل کودک

ل

لیست

۳۰, ۲۹, ۲۱	تمیز کردن
۳۳	دستگاه های شناخته شده (Bluetooth)

م

مجوز

۳۹	مراکز خدماتی (خاورمیانه)
۳۹, ۳۸	منوی تنظیمات
S, پوستر ۱۷	میزان صدای گوشی
۲۷	مهر پلاستیکی
۷	منوی درختی
۱۷	منو. گزینه های تنظیم
S, پوستر ۱۷	مورد بالا / پایین
۲۴	محتویات بسته بندی
۵	

ن

نمایش تماس در جریان ضبط آن

۲۱	(پیام گیر)
۲۴	نوار گزینه ها
۱۵	آیکون
S, پوستر ۱	نمای کلی گوشی
۲۵	نویسه های علامت گذاری شده
۲۹	نوشتن (SMS)
S, پوستر ۱, ۱۵	نوار وضعیت. نمادها
۱۴	نواخت ها + آهنگ ها
۱۵	نمادهای نمایشی
۲۴, ۲۵	نقطه سبز
۲۴, ۲۵	نقطه سبز
۵	نصب پایه بر روی دیوار

و

